



ANEXO II

FORU ARAU PROIEKTUA EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO ADMINISTRAZIO OROKORRAREKIN LANKIDETZA HITZARMENA BERRESTEKO, ZEINAREN HELUBURUA BAITA EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOTIK IGAROTZEN DEN DONEJAKUE BIDEAREN ZATIKO "GEBARATARREN DORRETXE" KULTURA INTERESEKO ONDASUNAREN ERABILERA TURISTIKOA MANTENTZEKO ETA BIRGAITZEKO PROIEKTU JASANGARRIA GAUZATZEA, EUROPAR BATASUNAK FINANTZATUTAKO NEXT GENERATION EU BERRESKURATZE, ERALDAKETA ETA ERRESILIENTZIA PLANAREN BARRUAN.

PROYECTO DE NORMA FORAL DE RATIFICACIÓN DEL CONVENIO DE COLABORACIÓN CON LA ADMINISTRACIÓN GENERAL DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DEL PAÍS VASCO PARA LA EJECUCIÓN DEL PROYECTO SOSTENIBLE DE MANTENIMIENTO Y REHABILITACIÓN DE USO TURÍSTICO DEL BIEN DE INTERÉS CULTURAL "TORRE-PALACIO DE LOS GUEVARA" AFECTO AL CAMINO DE SANTIAGO A SU PASO POR LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DEL PAÍS VASCO, ENMARCADO EN EL PLAN DE RECUPERACIÓN, TRANSFORMACIÓN Y RESILIENCIA – FINANCIADO POR LA UNIÓN EUROPEA – NEXT GENERATION EU.

2020ko uztailaren 21ean, Europako Kontseiluak Berreskuratze Planari eta 2021-2027 aldirako urte anitzeko finantza esparruari buruzko ondorioak onartu zituen. Neurri horiek 2021-2027 aldirako urte anitzeko finantza esparrua (UAFE) bateratzen dute, eta Europako Berreskuratze Tresna (Next Generation EU) abian jartzea indartzen dute. Tresna horren elementu nagusia Berreskuratze eta Erresilientzia Mekanismoa da, Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2021eko otsailaren 12ko 2021/241 (EB) Erregelamenduak ezarritakoa.

Europako Berreskuratze Funtzaren finantza baliabideak Europar Batasunaren Next Generation EU funtsak finantzatutako Berreskuratze, Eraldaketa eta Erresilientzia Planaren bidez gauzatuko dira (Ministro Kontseiluaren 2021eko apirilaren 27ko Erabakiaren bidez onetsi zen), Espainiako Berreskuratze eta Erresilientzia Planaren ebaluazioa onesteari buruzko Kontseiluaren 2021eko uztailaren 13ko Betearazpen Erabakian ezarritakoarekin bat etorritz

El 21 de julio de 2020 el Consejo Europeo ha adoptado las Conclusiones sobre el Plan de Recuperación y el marco financiero plurianual para 2021-2027. Estas medidas aúnan el marco financiero plurianual (MFP) para 2021-2027, reforzando la puesta en marcha de un Instrumento Europeo de Recuperación («Next Generation EU»), cuyo elemento central es el Mecanismo de Recuperación y Resiliencia, establecido por el Reglamento (UE) 2021/241 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 12 de febrero de 2021.

La instrumentación de la ejecución de los recursos financieros del Fondo Europeo de Recuperación se realizará a través del Plan de Recuperación, Transformación y Resiliencia, financiado por la Unión Europea-Next Generation EU, aprobado por Acuerdo del Consejo de Ministros de 27 de abril de 2021, y de conformidad con lo establecido por la Decisión de Ejecución del Consejo relativa la aprobación de la evaluación del Plan de Recuperación y Resiliencia de España





(Council Implementing Decision- CID).

Espainiako Gobernuak honako hauek eman ditu: 36/2020 Errege Lege Dekretua, abenduaren 30ekoa, zeinaren bidez presako neurriak onesten baitira Administrazio Publikoa modernizatzeko eta Berreskuratze, Eraldaketa eta Erresilientzia Plana egikaritzeko; HFP/1030/2021 Agindua, irailaren 29koa, Berreskuratze, Eraldaketa eta Erresilientzia Plana kudeatzeko sistema eratzen duena; eta HFP/1031/2021 Agindua, irailaren 29koa, zeinaren bidez ezartzen baita Estatuko, autonomia erkidegoetako eta tokiko sektore publikoko entitateek eman beharreko informazioaren prozedura eta formatua, Berreskuratze, Eraldaketa eta Erresilientzia Planaren osagaietako neurrien mugarrak eta helburuak betetzearen eta neurrien aurrekontu eta kontabilitate exekuzioaren jarraipena egiteko.

Berreskuratze, Eraldaketa eta Erresilientzia Planean (BEEP), 14. osagaiaren zati gisa, lehiakortasunaren arloko jarduketa berezien inbertsio lerroa sartu da, zeina Helmugako Turismo Jasangarritasuneko Estrategiaren bidez egituratzen baita.

Estrategia horrek ezartzen du turismo administrazioek nola egituratzen, planifikatzen, garatzen eta ebaluatzen dituzten turismo helmugak jasangarritasunerantz eraldatzeko beharrezkoak diren jarduketak. Estrategia, zehazki, 2021-2023 aldirako Helmugako Turismo Jasangarritasuneko Programa Berezian gauzatzen da, zeina turismo sektorearen lehiakortasunerako eta modernizazioarako planaren jarduketa nagusia baita.

Helmugako Turismo Jasangarritasuneko Planen Programa Berezia, bestalde, helmugako turismo jasangarritasuneko lurralde planetan eta helmugako turismo jasangarritasuneko plan nazional batean gauzatzen da, urte bakoitzerako adosten den lehen tasun turistikoa nazionala lortzen lagunduko duena.

(Council Implementing Decision- CID), de 13 de julio de 2021.

El Gobierno de España ha dictado el Real Decreto-ley 36/2020, de 30 de diciembre, por el que se aprueban medidas urgentes para la modernización de la Administración Pública y para la ejecución del Plan de Recuperación, Transformación y Resiliencia y las Órdenes HFP/1030/2021, de 29 de septiembre, por la que se configura el sistema de gestión del Plan de Recuperación, Transformación y Resiliencia y HFP/1031/2021, de 29 de septiembre, por la que se establece el procedimiento y formato de la información a proporcionar por las Entidades del Sector Público Estatal, Autonómico y Local para el seguimiento del cumplimiento de hitos y objetivos y de ejecución presupuestaria y contable de las medidas de los componentes del Plan de Recuperación, Transformación y Resiliencia.

En el Plan de Recuperación, Transformación y Resiliencia (PRTR), como parte del Componente 14, se ha incluido la línea de inversión de Actuaciones especiales en el ámbito de la competitividad, que se articula a través de la Estrategia de Sostenibilidad Turística en Destino.

Esta Estrategia establece el modo en que las administraciones turísticas estructuran, planifican, desarrollan y evalúan las actuaciones necesarias para la transformación de los destinos turísticos hacia la sostenibilidad. En concreto, la Estrategia se materializa el Programa Extraordinario de Sostenibilidad Turística en Destinos 2021-2023, principal actuación del Plan de competitividad y modernización del sector turístico.

El Programa Extraordinario de Planes de Sostenibilidad Turística en Destinos tiene su concreción operativa en los Planes Territoriales de Sostenibilidad Turística en Destinos y en el Plan Nacional de Sostenibilidad Turística en Destino que contribuirá a la prioridad turística nacional que se acuerde para cada año.



C14.I4 inbertsio lerroari dagokionez lortu nahi den helburua da turismo sektorearen lehiakortasuna bultzatzeko jarduketak ezartzea, 3. azpiproiektuan jasotako turismo erabilerako ondare historikoa mantentzeko eta birgaitzeko inbertsioaren bidez (turismo erabilerako ondare historikoa mantentzeko, kontserbatzeko eta birgaitzeko proiektu jasangarrien finantzaketa).

Urtero, lehenetsun estrategiko bat edo gehiago ezarriko dira Estatuko turismo politikaren arloan, funtsek inpaktu handiagoa izan dezaten turismo eskaintzan, eta programak berak ardatz gidari bat eta koherentzia globala izan ditzan. 2021ean, ekitaldiaren salbuespen egoeragatik, Xacobeo 2021-2022 Turismo Plan Nazionala izan zen Helmugako Turismo Jasangarritasuneko Plan Nazionalaren lehenetsuna.

Turismo Sektorearen Modernizazio eta Lehiakortasun Planaren parte da Xacobeo 2021-2022 Turismo Plan Nazionala. Plan hori bost ardatzetan egituratzen da, eta horietako bat "Donejakue Bideetako erabilera turistikoko ondare historikoa mantentzeko eta birgaitzeko proiektu jasangarriak" dira.

Donejakue Bidean kultura intereseko ondasun ugari daude, eta horiek mantendu eta birgaitu egin behar dira, gozatu ahal izateko, bideko turismo produktuaren balio katearen elementu gisa.

Horren arabera, Industria, Merkataritza eta Turismo Ministerioak (MINCOTUR) abenduaren 7ko 1074/2021 Errege Dekretua eman du, zeinaren bidez arautzen baita turismo erabilerako ondare historikoa mantentzeko eta birgaitzeko proiektu jasangarriak finantzatzeko zuzeneko dirulaguntzak ematea, Berreskuratze, Eraldaketa eta Erresilientzia Planaren esparruan, 14. osagaiaren barruan (Turismo Sektorearen Modernizazio eta Lehiakortasun Plana, 4. inbertsioa, 3. azpiproiektua, C14.I4.3). Dirulaguntzak erabilera turistikoa duten

El objetivo perseguido relativo a la línea de inversión C14.I4 es implementar actuaciones de impulso a la competitividad del sector turístico a través de la inversión en el mantenimiento y rehabilitación del patrimonio histórico de uso turístico contempladas en el subproyecto 3, la financiación de proyectos sostenibles de mantenimiento, conservación y rehabilitación del patrimonio histórico con uso turístico.

En cada anualidad se establecerán una o varias prioridades estratégicas en materia de política nacional turística, de manera que los fondos puedan tener un mayor impacto en la oferta turística y el propio programa un hilo conductor y una coherencia global. En 2021 y por la excepcionalidad del evento, el Plan Nacional de Sostenibilidad Turística en Destino tiene el Plan Nacional Turístico Xacobeo 2021- 2022 como prioridad.

Del Plan de Modernización y Competitividad de Sector Turístico forma parte el Plan Nacional Turístico Xacobeo 2021-2022 que se presenta y que se estructura en cinco ejes, uno de los cuales consiste en “proyectos sostenibles de mantenimiento y rehabilitación del patrimonio histórico de uso turístico de los Caminos de Santiago”.

En el Camino de Santiago se encuentran numerosos bienes de interés cultural, que es necesario mantener y rehabilitar para que puedan ser disfrutados, como elemento de la cadena de valor del producto turístico del Camino.

En su virtud, el Ministerio de Industria, Comercio y Turismo (MINCOTUR) ha dictado el Real Decreto 1074/2021, de 7 de diciembre, por el que se regula la concesión directa de subvenciones destinadas a la financiación de proyectos sostenibles de mantenimiento y rehabilitación del patrimonio histórico con uso turístico, en el marco del Plan de Recuperación, Transformación y Resiliencia, enmarcada en el componente 14, Plan de Modernización y competitividad del sector turístico, inversión 4, subproyecto 3, (C14. I4.3), que se



titulartasun publikoko kultura intereseko ondasunen birgaitzea finantzatzeko dute, hiru ardatz finantzarriren inguruan, garrantzi turistiko handia dutelako. Ardatz horietako bat Xacobeo 2021-2022 Turismo Plan Nazionala da, eta Euskal Autonomia Erkidegoa ezartzen du onuradun gisa.

Bestalde, urtarrilaren 10eko 2/2012 Dekretuak Euskal Autonomia Erkidegotik pasatzen den Donejakue Bidearen zatia Monumentu Multzo kategoriako Kultura Ondasun Kalifikatutzat jotzen du, 21. artikuluan honako hau ezartzen baitu: "*Donejakue Bideari atxikitako monumentu multzo eta higiezintzat hartuko dira babes araubide honen IV. eranskineko 4. zerrendan jasotakoak*".

Zerrenda horretan sartuta, Gebaratarren dorretxeak Xacobeo 2021-2022 Turismo Plan Nazionalan ezarritako baldintzak betetzen ditu, Donejakue Bideari atxikitako Kultura Intereseko Ondasuna baita Euskal Autonomia Erkidegotik igarotzean (urtarrilaren 10eko 2/2012 Dekretuaren IV. eranskineko 3.2 zerrendako 16. elementua, "Gebarako Gotorlekua Jauregia"), Arabako Foru Aldundiaren titulartasun publikoko ondasuna da, eta haren erabilera turistikoa ahalbidetzen du.

Eskumenei dagokionez, alde batetik, Euskal Autonomia Erkidegoko Estatutua onesten duen abenduaren 18ko 3/1979 Lege Organikoaren 10.36 artikulua Euskal Autonomia Erkidegoari esleitzen dio turismoaren arloko eskumen eskusiboa.

Aurrekoaz gain, lehendakariaren ekainaren 23ko 18/2024 Dekretuak, Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorreko sailak sortu, ezabatu eta aldatzen dituenak eta sail bakoitzaren egitekoak eta jardun arloak finkatzen dituenak, 18. artikuluan ezartzen du Turismo, Merkataritza eta Kontsumo Sailari dagokiola, beste jardun arlo batzuen artean, turismoarena.

Aldundiaren eremuan, Arabako Foru

centrarán en financiar la rehabilitación los bienes de interés cultural de titularidad pública con uso turístico en torno a tres ejes financiables debido a su gran importancia turística, uno de los cuales es el Plan Turístico Nacional Xacobeo 2021-2022, estableciendo como beneficiaria a la Comunidad Autónoma de Euskadi.

Por otro lado, el Decreto 2/2012, de 10 de enero, considera como Bien Cultural Calificado, con la categoría de Conjunto Monumental, el Camino de Santiago a su paso por la Comunidad Autónoma del País Vasco, al establecer en su artículo 21 que "*se considerarán conjuntos monumentales e inmuebles afectos al Camino de Santiago los relacionados en el listado 4 del anexo IV del presente régimen de protección*".

Incluida en ese listado, la Torre-Palacio de los Guevara cumple con los requisitos establecidos en el Plan Turístico Nacional Xacobeo 2021-2022 ya que es un Bien de Interés Cultural afecto al Camino de Santiago a su paso por el País Vasco (Elemento nº16 "Palacio Fuerte de Guevara" del listado 3.2 del Anexo IV del Decreto 2/2012, de 10 de enero), es un bien de titularidad Pública que ostenta la Diputación Foral de Álava, y permite su uso turístico.

A nivel competencial, por un lado el artículo 10.36 de la Ley Orgánica 3/1979, de 18 de diciembre, por la que se aprueba el Estatuto de la Comunidad Autónoma del País Vasco, atribuye a la Comunidad Autónoma de Euskadi la competencia exclusiva en materia de Turismo.

Además de lo anterior, el Decreto 18/2024, de 23 de junio, del Lehendakari, de creación, supresión y modificación de los Departamentos de la Administración General de la Comunidad Autónoma del País Vasco y de determinación de funciones y áreas de actuación de los mismos, establece en el artículo 18 que corresponde al Departamento de Turismo, Comercio y Consumo, entre otras áreas de actuación, la del turismo.

En el ámbito foral, el Departamento de



Aldundiko Kultura eta Kirol Sailari dagozkio ondare historikoa kontserbatzeko eskumenak, Kultura eta Kirol Sailaren egitura organikoa eta funtzionala onesten duen Foru Gobernu Kontseiluaren otsailaren 22ko 9/2022 Foru Dekretuak jasotzen duen bezala.

Beraz, bi erakundeek lankidetzat hitzarmen bat sinatu nahi dute Euskal Autonomia Erkidegotik igarotzen den Donejakue Bidearen zatiko "Gebaratarren Dorretxea" kultura intereseko ondasunaren erabilera turistikoa mantentzeko eta birgaitzeko proiektu jasangarria gauzatzeko, Europar Batasunak Finantzatutako Next Generation EU Berreskuratze, Eraldaketa eta Erresilientzia Planaren Barruan.

Arabako Foru Aldundiaren Foru Gobernu Kontseiluak aipatutako lankidetzat hitzarmena sinatzea erabaki du.

Arabako Lurralde Historikoaren Erakunde Antolamenduari buruzko 1983ko martxoaren 7ko Foru Arauak 6.2.b) 3 artikuluan eta Batzar Nagusien Funtzionamendu Arautegiari buruzko apirilaren 22ko 17/2013 Foru Arauak 145.2 artikuluan xedatzen dute Batzar Nagusiei dagokiela berrestea Foru Aldundiak egindako proposamenak, Eusko Jaurlaritzarekin, Estatuarekin eta beste lurralde historiko, autonomia erkidego edo probintzia batzuekin sinatutako hitzarmenen arloan.

Arabako Foru Aldundiaren Gobernu, Antolaketa eta Araubide Juridikoari buruzko martxoaren 15eko 10/2023 Foru Arauaren 6.1.b) 3. artikuluan xedatutakoa aztertu da.

Artikulu bakarra

Berrestea Eusko Jaurlaritzako Turismo, Merkataritza eta Kontsumo Sailaren eta Arabako Foru Aldundiaren arteko lankidetzat

Cultura y Deporte de la Diputación Foral de Álava tiene atribuidas las competencias correspondientes a la conservación del patrimonio histórico, según recoge el Decreto Foral 9/2022, del Consejo de Gobierno Foral de 22 de febrero, que aprueba la estructura orgánica y funcional del Departamento de Cultura y Deporte.

Por lo tanto, ambas instituciones están interesadas en suscribir un convenio de colaboración para la ejecución del proyecto sostenible de mantenimiento y rehabilitación de uso turístico del bien de interés cultural "Torre-Palacio de los Guevara" afecto al Camino de Santiago a su paso por la Comunidad Autónoma del País Vasco, enmarcado en el Plan de Recuperación, Transformación y Resiliencia – financiado por la Unión Europea – Next Generation EU.

El Consejo de Gobierno Foral de la Diputación Foral de Álava ha acordado la suscripción del citado Convenio de colaboración

De conformidad con lo previsto en el artículo 6.2.b) 3 de la Norma Foral de 7 de marzo de 1983 sobre Organización Institucional del Territorio Histórico de Álava, y en el artículo 145.2 de la Norma Foral 17/2013, de 22 de abril, del Reglamento de Funcionamiento de las Juntas Generales de Álava, corresponde a las Juntas Generales la ratificación de las propuestas de la Diputación Foral en el caso de Convenios con el Gobierno Vasco o el del Estado, con otros Territorios Históricos, Comunidades Autónomas o Provincia.

Visto lo dispuesto en el artículo 6.1.b) 3. de la Norma Foral 10/2023, de 15 de marzo, de gobierno, organización y régimen jurídico de la Diputación Foral de Álava.

Artículo Único

Ratificar el Convenio de colaboración a suscribir entre el Departamento de Turismo, Comercio y Consumo del Gobierno Vasco y



hitzarmena, Euskal Autonomia Erkidegotik igarotzen den Donejakue Bidearen zatiko "Gebaratarren Dorretxea" kultura intereseko ondasunaren erabilera turistikoa mantentzeko eta birgaitzeko proiektu jasangarria gauzatzeko, Europar Batasunak Finantzatutako Next Generation EU Berreskuratzeko, Eraldaketa Eta Erresilientzia Planaren Barruan.

la Diputación Foral de Álava para la ejecución del proyecto sostenible de mantenimiento y rehabilitación de uso turístico del bien de interés cultural "Torre-Palacio de los Guevara" afecto al Camino de Santiago a su paso por la Comunidad Autónoma del País Vasco, enmarcado en el Plan de Recuperación, Transformación y Resiliencia – financiado por la Unión Europea – Next Generation EU.